

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 février 2012

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**  
**concernant la situation  
du camp d'Achraf en Irak**

**AMENDEMENT**

---

N° 15 DE M. **DE DONNEA**

**Remplacer le texte de la proposition de résolution  
comme suit:**

*“La Chambre des représentants,*

*A. vu les conventions de Genève, et en particulier  
l'article 3 commun aux quatre conventions;*

*B. vu la Convention de Genève du 28 juillet 1951 relative  
au statut des réfugiés et son protocole de 1967;*

*C. vu les résolutions du Parlement européen du  
12 juillet 2007 sur la situation humanitaire des réfugiés  
irakiens et celle du 4 septembre 2008 sur les exécutions*

Documents précédents:

Doc 53 **0716/ (2010/2011):**

- 001: Proposition de résolution de MM. Moriau et Blanchart.
- 002: Amendements.
- 003 et 004: Addenda.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 februari 2012

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**  
**over de situatie  
in kamp Ashraf in Irak**

**AMENDEMENT**

---

Nr. 15 VAN DE HEER **DE DONNEA**

**De tekst van het voorstel van resolutie vervangen  
door wat volgt:**

*“De Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*A. gelet op de Conventies van Genève en met name  
op artikel 3, dat gemeenschappelijk is aan de vier  
Conventies;*

*B. gelet op het Verdrag van Genève van 28 juli  
1951 betreffende de status van vluchtelingen en het  
aanvullende protocol van 1967;*

*C. gelet op de resolutie van het Europees Parlement  
van 12 juli 2007 over de humanitaire situatie van Iraakse  
vluchtelingen en de resolutie van datzelfde parlement*

Voorgaande documenten:

Doc 53 **0716/ (2010/2011):**

- 001: Voorstel van resolutie van de heren Moriau en Blanchart.
- 002: Amendementen.
- 003 en 004: Addenda.

*en Iran, qui font toutes deux référence aux résidents du camp d'Achraf, qui jouissent du statut juridique de personnes protégées;*

*D. vu la résolution du Parlement européen du 24 avril 2009 sur la situation humanitaire des résidents du camp d'Achraf;*

*E. vu les communications du 9 avril 2011 et du 26 décembre 2011 de la Haute représentante de l'Union européenne, Catherine Ashton, sur la situation prévalant dans le camp d'Achraf;*

*F. vu la déclaration écrite 430 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, du 29 septembre 2009, se référant à la résolution du Parlement européen, soulignant que le gouvernement irakien ne doit ni les expulser ni les déplacer de force sur son territoire et appelant également l'Irak à mettre fin au blocus du camp;*

*G. vu la déclaration écrite 436 de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, le 27 janvier 2010, qui stipule que "Les Nations Unies doivent protéger les résidents d'Achraf, et les forces américaines doivent garantir qu'ils ne soient pas confrontés à la violence ni au déplacement forcé en Irak.";*

*H. vu que, dans une lettre du 15 octobre 2008, le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme a exhorté le gouvernement irakien à protéger les résidents du camp d'Achraf contre toute mesure de déportation, d'expulsion ou de rapatriement forcé en violation du principe de non-refoulement, et de renoncer à toute initiative risquant de mettre la vie ou la sécurité de ces résidents en danger;*

*I. vu que, en 2003, les forces armées américaines en Irak ont désarmé les résidents du camp d'Achraf et leur ont accordé leur protection, dès lors que ces résidents bénéficiaient du statut de "personnes protégées" en vertu des conventions de Genève;*

*J. vu le rapport de l'ONG Human Right Watch dénonçant en 2005 les dérives sectaires et les violations graves des droits de l'homme commises au sein du Camp Achraf par ses résidents;*

*K. considérant que les droits individuels à la libre expression et à la libre pensée et la liberté de mouvement des résidents doivent être garantis;*

*van 4 september 2008 over executies in Iran, die beide verwijzen naar de juridische status van "beschermde personen" van de bewoners van kamp Ashraf;*

*D. gelet op de resolutie van het Europees Parlement aangaande de humanitaire situatie in kamp Ashraf van 24 april 2009;*

*E. gelet op de mededelingen van de Hoog Vertegenwoordiger van de Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid, Catherine Ashton, over de situatie in kamp Ashraf, van 9 april 2011 en 26 december 2011;*

*F. gelet op schriftelijke verklaring 430 dd. 29 september 2009 van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa, waarin onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement wordt onderstreept dat de Iraakse regering de bewoners van kamp Ashraf niet het land mag uitzetten, noch met geweld binnen zijn grondgebied mag verplaatsen, alsmede waarin Irak tevens wordt opgeroepen de blokkade van het kamp op te heffen;*

*G. gelet op schriftelijke verklaring 436 dd. 27 januari 2010 van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa, waarin wordt bepaald dat de Verenigde Naties de bewoners van kamp Ashraf moeten beschermen en dat de VS-strijdkrachten moeten waarborgen dat die bewoners niet worden geconfronteerd met geweld of gedwongen verplaatsing binnen Irak;*

*H. overwegende dat de Hoog Commissaris voor de Mensenrechten van de VN er in een brief van 15 oktober 2008 bij de Iraakse regering op heeft aangedrongen de bewoners van kamp Ashraf te beschermen tegen deportatie, uitzetting of gedwongen repatriëring in strijd met het beginsel van "non-refoulement", en geen acties te ondernemen die hun leven of veiligheid zouden kunnen bedreigen;*

*I. overwegende dat de VS-strijdkrachten in Irak in 2003 de bewoners van kamp Ashraf hebben ontwapend en hun bescherming hebben geboden, aangezien hun de status van "beschermde personen" was verleend overeenkomstig de Conventies van Genève;*

*J. gelet op het rapport van Human Rights Watch uit 2005, waarin die ngo de uitwassen van intolerantie en de ernstige mensenrechtenschendingen in kamp Ashraf ten aanzien van de kampbewoners aan de kaak heeft gesteld;*

*K. overwegende dat de individuele rechten op vrijheid van meningsuiting, vrijheid van denken en vrijheid van beweging voor de kampbewoners moeten worden gewaarborgd;*

*L. vu l'accord sur le statut des forces, signé en novembre 2008 entre le gouvernement américain et le gouvernement irakien, qui a transféré ce camp aux forces de sécurité irakiennes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009;*

*M. vu la résolution du 31 juillet 2009 de la Chambre des représentants américaine qui déplore la poursuite des violences par les forces de sécurité irakiennes contre les résidents d'Achraf;*

*N. considérant que l'État irakien a légitimement le droit d'exercer son autorité sur tout le territoire d'Irak, y compris dans le camp d'Achraf mais que cette autorité doit néanmoins s'exercer dans le plus grand respect des droits des résidents, ce qui signifie notamment qu'ils ne peuvent pas être extradés vers l'Iran contre leur gré et que leur sécurité doit être garantie;*

*O. considérant les déclarations des autorités irakiennes relatives à leur volonté stricte de démanteler ce camp et de disséminer ses résidents avec tous les risques humanitaires que cela engendre;*

*P. considérant le protocole d'entente du 25 décembre 2011, soutenu pleinement par l'UE, conclu entre le gouvernement iraquier et les Nations Unies définissant les règles applicables au transfert des résidents du camp d'Achraf vers un endroit de transit avec la possibilité pour le HCR de procéder à la vérification de leur statut et de faciliter leur rapatriement ou leur réinstallation;*

*Q. considérant que le premier ministre irakien Maliki a prolongé le délai pour l'évacuation d'Achraf jusqu'à la fin du mois d'avril 2012 et que les résidents du camp et leurs responsables ont accepté d'être déplacés vers le Camp Liberty selon des modalités de transfert qui sont en cours de discussion avec la MANUI (la Mission d'assistance des Nations Unies en Irak);*

*R. vu les inquiétudes émises le 25 janvier 2012 par la commission des questions politiques de l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe relatives aux conditions que le gouvernement irakien entend imposer au sein du camp "Liberty", qui doit accueillir une partie des 3 000 résidents iraniens du camp d'Achraf;*

*S. considérant que le UNHRC et que la mission MANUI considèrent que le Camp "Liberty" répond aux standards humanitaires minimaux;*

*L. gelet op de in november 2008 ondertekende overeenkomst tussen de VS-regering en de Iraakse regering inzake de status van de strijdkrachten, ingevolge waarvan kamp Ashraf vanaf 1 januari 2009 onder controle van de Iraakse veiligheidsdiensten zou vallen;*

*M. gelet op de resolutie van 31 juli 2009 van het VS-Huis van Afgevaardigden, waarin het aanhoudende geweld van de Iraakse veiligheidsdiensten tegen de bewoners van kamp Ashraf wordt betreurd;*

*N. overwegende dat de Iraakse Staat het legitieme recht heeft om zijn gezag uit te oefenen over het hele Iraakse grondgebied, dus ook in kamp Ashraf, maar dat bij de uitoefening van dat gezag de rechten van de bewoners maximaal in acht moeten worden genomen, wat onder meer inhoudt dat zij niet tegen hun wil aan Iran mogen worden uitgeleverd en dat hun veiligheid moet worden gewaarborgd;*

*O. overwegende de verklaringen van de Iraakse autoriteiten waarbij zij hun vastberaden wil te kennen geven om kamp Ashraf te ontmantelen en de bewoners ervan te verspreiden, met alle humanitaire risico's die daarmee gepaard gaan;*

*P. overwegende het memorandum van overeenstemming dat de Iraakse regering en de Verenigde Naties op 25 december 2011 hebben gesloten en dat de volle steun krijgt van de Europese Unie, in verband met de regels voor de overbrenging van de bewoners van kamp Ashraf naar een transitoord, waarbij het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen de mogelijkheid krijgt hun statuut te controleren en hun repatriëring of hervestiging te vergemakkelijken;*

*Q. overwegende dat de Iraakse eerste minister Maliki de termijn voor de evacuatie van kamp Ashraf heeft verlengd tot eind april 2012 en dat de kampbewoners er samen met hun verantwoordelijken mee hebben ingestemd te worden overgeplaatst naar Camp Liberty, volgens nadere voorwaarden die momenteel worden besproken met de VN-missie in Irak (UNAMI);*

*R. gelet op de bezorgdheid die de Commissie voor politieke zaken en democratie van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa op 25 januari 2012 heeft uitgesproken in verband met de voorwaarden die de Iraakse regering wil opleggen in Camp Liberty, waar een gedeelte van de 3 000 Iraanse bewoners van kamp Ashraf zullen worden ondergebracht;*

*S. overwegende dat het Comité voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties (UNHRC) en de VN-missie in Irak (UNAMI) van oordeel zijn dat Camp Liberty aan de minimale humanitaire normen voldoet;*

*demande au gouvernement:*

*1. d'encourager et de soutenir les efforts du HCR et de la mission MANUI afin de déterminer le statut juridique des résidents du Camp Achraf et de s'assurer du respect de leur statut de personnes protégées;*

*2. de soutenir les efforts accomplis au sein de l'Union européenne et de la communauté internationale pour résoudre de manière durable la situation au camp d'Achraf et pour concilier, d'une part, la demande légitime de l'État irakien de pouvoir exercer son autorité sur l'ensemble du territoire d'Irak et, d'autre part, le respect des principes humanitaires et des droits de l'Homme pour les résidents du camp dans le cadre du Mémorandum conclu le 25 décembre 2011 et sous le monitoring des Nations Unies;*

*3. d'insister auprès de l'Union européenne afin qu'elle demande officiellement au gouvernement irakien d'accorder au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCNUR) et aux autres agences des Nations Unies compétentes le temps et les moyens suffisants pour traiter au cas par cas les demandes d'asile des résidents du camp d'Achraf;*

*4. de plaider auprès des autorités irakiennes, par le biais de l'ONU et de l'UE, afin de permettre les visites des familles, l'accès aux soins médicaux adaptés, les visites des avocats et de sauvegarder les droits des résidents, en conformité avec le droit international, y compris la prévention de leur expulsion ou de leur déplacement forcé;*

*5. d'insister auprès de la Haute représentante de l'Union européenne, du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés et du Comité international de la Croix-Rouge pour que soit trouvée une solution durable pour le statut juridique des résidents du camp d'Achraf;*

*6. d'exhorter toutes les parties, y compris les responsables du Camp, à mettre en œuvre de bonne foi le Mémorandum du 25 décembre 2011 et à jouer un rôle constructif en vue d'une solution durable."*

*verzoekt de regering:*

*1. de inspanningen van UNHRC en UNAMI om de rechtspositie van de bewoners van kamp Ashraf te bepalen en zich ervan te verzekeren dat hun status van beschermd personen in acht wordt genomen, aan te moedigen en te ondersteunen;*

*2. haar steun te verlenen aan de binnen de Europese Unie en door de internationale gemeenschap geleverde inspanningen om de situatie in kamp Ashraf op duurzame wijze op te lossen en om eensdeels de legitime vraag van de Iraakse Staat zijn macht over het hele Iraakse grondgebied te kunnen uitoefenen en anderdeels de inachtneming van de humanitaire principes en de mensenrechten voor de kampbewoners te verzoenen, in het kader van het memorandum van 25 december 2011 en onder het toezicht van de Verenigde Naties;*

*3. er bij de Europese Unie op aan te dringen dat ze de Iraakse regering officieel verzoekt het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen (UNHCR) en de andere bevoegde agentschappen van de Verenigde Naties de tijd en de middelen te geven om de asielaanvragen van de bewoners van kamp Ashraf geval per geval te behandelen;*

*4. er via de VN en de EU bij de Iraakse overheid op aan te dringen dat familiebezoeken, de toegang tot gepaste medische verzorging en bezoeken van advocaten toegestaan worden en dat de rechten van de bewoners gevrijwaard worden, in overeenstemming met het internationaal recht, alsmede dat uitzetting of gedwongen verplaatsing van de kampbewoners wordt voorkomen;*

*5. er bij de Hoog Vertegenwoordiger van de Europese Unie, de Hoog Commissaris van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen en het Internationaal Comité van het Rode Kruis op aan te dringen dat voor de rechtspositie van de bewoners van kamp Ashraf een duurzame oplossing wordt gevonden;*

*6. alle partijen, de kampleiding inbegrepen, ertoe aan te sporen het memorandum van 25 december 2011 te goeder trouw uit te voeren en een constructieve rol te spelen met het oog op een duurzame oplossing."*

François-Xavier DE DONNEA (MR)